

ПЕРЕДПЛАТА на „РУСЛАН“
виносить: в Австрії:
на цілий рік 24 К
на пів року 12 К
на чверть року 6 К
на місяць 2 К

За границею:

на цілий рік: зі щоденною ви-
силкою 7 доларів або 14 рублів;
з висилкою двічі в тижні 6 до-
ларів або 12 рублів; з висилкою
що суботи 5 доларів або 10 руб.
Поодиноке число по 10 сотників.

Телефон Редакції ч. 1484.

Кonto почт. щадниці ч. 98.704.

РУСЛАН

християнсько-суспільний дневник.

„Вирвеш ми очі і душу ми вирвем: а не возьмеш милості і віри не возьмеш,
бо руске ми серце і віра руска“. — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дні крім
підень і руских съят о 5 год.
по полудні. — Редакція, адміні-
страція і експедиція „Руслан“
при ул. Хмельовського ч. 15, II.
поверх. Експедиція місцева
в Агенції Соколовського в паса-
жі Гавмана.

Рукописи звертає ся лише на
попередні застороги.

Рекламації лише неочікани-
в вільні від прита. — Оповісті
звичайні приймаються по цені
20 с. від стрічки, а в „Надіслі-
нім“ 40 сот. Подані і приватні
донасения по 30 сот. від стрічки

Ще про долю народних учителів.

Коли межи послами, які на учительськім вічу у Львові промовляли до 10 тисячного здвигу, ставув і молодий посол гр. Баден і та зачав свою бесіду від привіту до сих множисленних зборів, в яких — як додав — бодай чи не скільки лишілось дома, то зібрали в салі учителі кликнули голосно: „ми б ту всі“.

На жаль помилились учителі а ледви, чи помилився гр. Баден! Приїхали, спрощі, сі галицькі голодарі, але не всі, бо що найменше одна четвертина лишіла ся дома і то не ізва недостачі солідарності а ізва тяжких недуг спричинених саме завдяки нашим прошеним і непрошеним опікунам.

Сі не прибули, бо мабуть готовлять ся на інше віче перед Того, котрий, — як голосить св. письмо — вимірює рівну справе. дливість поза тим туземним житем.

Не прибули, бо не в силі двигнутись в постелі. Їх прибила, приковала до постелі довгі-предовгі недуга заморена. Они не зможуть загостити до Львова на віче усіх, без ріжниці народних і холод відобрали останки сил і спромогу прибути на се здвигове віче.

Не прибули на віче і сі, котрим не стала гроша не лише покладного а також і кре-диту, а вистарчав оден факт, де учительська сила, іменовані в се пні, обніна посаду в віресні а доси не одержала платні і не мала за що приїхати, бо вже мабуть всі вірителі понали в сумніві, чи одержать зворот своїх грошей, і не хотіли тепер позичити на подорож до Львова на віче.

Так то опікуються шкільні органи на-родним учительством, яке вже в перших початках своєї праці в засуджене на голодову, по-вільну загибел.

Сей факт не є відокремлений, бо таке водить ся майже правильно, що новоіменовані сили одержують плат-но доперва по кількох міся-цях праці. Із сего скористують звичайно

провінціональні жідки, які дуже радо пози-
чують таким учителям гроши, дають на ви-
плату меблі, причім обчислюють собі до неба
о пімсту взиваючи, високу лихву.

В той спосіб впадає молодий учитель чи учителька вже в перших початках в руки лихварів, звідки вже не годен нераз і ціле сіве жите висвободиться, завдяки повільно-
сті шкільних властей.

А нехай би так учитель спізнився бо-
дай один місяц із виробленем зачеркненого
матеріалу, бодай чи не опинив би ся зараз на зеленій паші.

І нехай серед таких обставин заохочує ц. к. інспектор молодого учителя до ревної і витревалої праці се єд голоду і холоду!

Дивуватись лише можна, що учителі по-
мимо так малої і лихой винагорода працюють з пожертвованем і посвятою своїх сих.

З так великого здвигу може кождий зрозуміти, що не розкіш а дісна розпуска се-
ред менинсімів обставин житівих зігнана до Львова на віче усіх, без ріжниці народних і партійних пересвідчень.

По тим вічу кождий і найбільший про-
тивник приволені призадумати ся, що ну-
жда усіх сюди зігнала, нужда, якій належало-
го заради.

Непріглядні ряди учителів заповнили по-
берега величезну салю „Спортив палати“ і є подвір'я та від сих неприбувших наспілі цілі-
сті телеграм: лістів, які, колиє зложив і випечав, то они змістом перелякали і старого Данта.

На вічу, яке мало до розпорядимости
лише півтора години часу, промовляло двох
референтів а то п. Смульковський про
матеріальну нужду галицького учительства, а
п. Власійчук про службову прагма-
тику.

Оба референти обмежились до minimum
із своїми рефератами і коротко (ізва недоста-
чі часу) а досадно, хоча ні в половині не пе-
ресадно зобразили невідрядне пол же не на-
родного шкільництва взагалі і подали при-
книї своїх рефератів знані вже в часописій

революції, які народне учительство прияло жило. Селянин волить все продати хочби да-
шевше в місті, чим буди се в селі. Через те

Щби не повторювати про зміст і хід віча возвію собі пояснити сю незавидну до-
лю учительства з нашого боку, а спонукують зависникам рай учителя на селі!

Та передідм дальші села, в яких учи-
зелено стола, що учитель має дешеве ме-
тель має „мешкане“ і пригляньмо ся сим па-
шкані і паливо, і через те вже іх положені латам“. Тут перед усім належить звернути

часто дуже дорівнів платні урядника XI, X, увагу на се, що управителі школі мають при
школах мешкане, натомість інші учительські
сили приволені наймати собі хати у селян.
Сі хати! се прямо пародія хати, одно або

найбільше два вікна о чого, або в найлуч-
шим разі шести шибах, яких площа не перев-
носить величини 4 dm², а бувають такі, що ле-

дво можна руку перехвати скрізь ціле вікно, яке
вид збудовані хати не було ще відчинювані

і не дастя ся відчинити. У хаті нерівна, вока-
ка долівка, Бог знає, з якого румовища.

Кагла піч, престарезна, а консервативний

господар-селянин і думати не хоче, щоби їх

перевістити і бодай в часті зблизити до

культурно.

Се „мешкане“ учителів, за яке треба
платити не, аз половину своєї платні, бо ліш-
шого селянин не може збулати, не маючи
сиромоги побрати ще більшої оплати від бі-
дного учителя. Про „паливо“ і „світло“ не

можуть такі учителі і мріти. Світло мають
скрізь стіни хати, а паливо купив би, та нема-
де зложити. Чи знають про се панове зва-
леніх столів?

Ще осталось обговорити управителів
школі. Сі мають мешканя при школі. „Щсли-
ві є“, що ще мають мешканя при школі, они
нічого за се не платять та ще й паливо ма-
ють“ — так дуже часто говорять посторонні
люди. Отже на те належить подати пояснене,

що паливо належить ся для школи, а не для
приватного ужитку управителя і лише до рід-
ких случаїв належать такі віймки, де управи-
телеви школи вільно користати в дров, при-
значених для шкільного будинку. Щоби хоч

вітчизняного лету придивитись сим нужденім
хатам, котрі у нас в Галичині називають
ся школами та учительськими „мешканями“,
вистарчав подати для типового первозару

Ант. П Чехов.

ЗЛІЙ ХЛОПЕЦЬ.

Іван Іванович Лапкін, молодий чоловік мілої поверховності, і Анна Семеновна Замбліцка в задертим носиком, спустили ся в діл по крутім березі, та сіли на лавочці. Лавочка стояла при самій воді, між густими корчами молодих верб. Чудове місце! Сіли ви тут і ви-
крайте перед сівітом — видяте вас лише ри-
би і павуки плавуні, що ліскавицею бігають по воді. Молоді люди були уоружені удочками, сачками, баньками в червами та іншими ри-
боловними приладами. Усівши, они забрали ся зараз до ловлі риб.

— Я рад, що ми, вкінци, самі, — почав Лапкін, оглядаючи ся. — Я хочу сказати вам богато, Анно Семеновна.... Дуже богато.... Коли я побачив вас перший раз.. У вас клюв.... Я зрозумів тоді, на що я живу, зрозумів, де май кумир, якому я обовязаний посвятити своє чесне, труляще жите... Се, здається більша риба... Клюв... Побачивши вас, я полюбив в сперве, полюбив пристрасно! Підождіть, не тягніть... нехай ліше засилить ся...

Скажіть мені, моя дорога, заклинаю вас чи можу я часлити — не на взаїмність, ві-

сого я не варт, я не съмю навіть про се по-
думати, — чи можу я часлити ва... Тягніть!

Анна Семеновна підняла вгору руку з удліщем і крикнула. Воздусі близнула сріблисто-зелена рибка.

— Боже мій, окунь! Ай, ах... Скорше! Урвав ся!

Окунь вирвав ся з гачка, поскакав по траві до рідного елементу і шуб'єсть у воду.

В погоні за рибою Лапкін, замість риби, якось так ненадійно вхопив руку Анни Семеновної, ненадійно притиснув її до уст... Она пручала ся, але вже було пізно: уста ненадійно зляли ся в поцілуй. Оно вийшло якось так ненадійно. За поцілуй слідував другий поцілуй, описка клятби, завірювання... Щасливі хвилі! Впрочім, в тім земнім житі нема нічого абсолютно щасливого. Щасливе носить звичайно само в собі отрую, або затроює ся чим вебудь із він. Так і сим разом, Коли молоді люди цілували ся, нараз проніс ся съмх.

Они поглянули на рику і обомліли: в воді по ноги стояв нагий хлонець. Се був Коля, ученик гімназії, брат Анни Семеновної. Він стояв у воді, глядів на молодих людей і злобно усміхав ся.

— А... а... ви цілуєте ся? — сказав він.

— А, гарно! Я скажу мамі.

— Надію ся, що ви, як чесний чоловік, прборомотів Лапкін, паленючи. — Підглядати підо, а доносити вілько, підло і мерзенно... Думаю, що ви як чесний і благородний чоловік....

— Дайте рубля, тоді не скажу! — сказав благородний чоловік. — Інакше скажу.

Лапкін вільняв з кишень рубль і подав его Колі. Сей стиснув рубль в мокрім кулакі, сиснув і поплив. А молоді люди сим разом вже більше не цілували ся.

На другий день привіз Лапкін Колі з міста краски і мячик, а сестра подарувала ему всі свої коробочки в пігурок. Опісля прійшлося подарувати і спинки від сорочок в собачими м'рдочками. Злому хлоневи, очівально все те дуже подобало ся і щоби дістати ще більше, почав підглядати. Куди Лапкін з Анною Семеновою ю, туди і він. Ні на хвилі не лишав їх самих.

— Підляка — скретотів зубами Лапкін. Такий малій, а такий великий підляка! Що з него дальше буде?

Цлій червень Колі не давав жити бідним залюбленим. Він грозив доносом, підглядав і жадав дарунків; і ему все було мало а вкінци почав він вже говорити про годинник. І щож? Довело ся обіцяти також годинник.

Якось раз за обідом, коли подали бішкоти, він нараз зареготав ся, підморгнув о-
дним оком і запітав Лапкіна:

— Сказати? Га?

Лапкін страшно почервонів і гриз замість бішкота сернетку. Анна Семеновна скочила з поза стола і утікла в другу кімнату.

І в такім положенні находилися молоді люди до кінця серпня, до того самого дня, коли на кінець Лапкін заручив ся з Анною Семеновою. О який щасливий був сей день! Коли говорив з родичами суджені і одержав згоду, побіг Лапкін передовсім в сад і почав шукати Колю. Я: лише найшов его, то мало не заплакав в одушевленії і вхопив злого хлонца за ухо. Пігла Анна Семеновна, яка також шукала Колю, і вхопила за друге ухо. І треба було бачити, яка розкіш малювала ся

Кілька з тих, школа лише, що не можу на разі служити фотографічними знямками, а тоді не здавалось би, що се пустомельство. При нагоді не пожалую стратити часу і гроші, позичу і пришлю*) Світлій Редакції знямки, які доказ, що правду говорю.

В багатьох селах є старі діжківки, в яких вчилися то учили діякою що кільканадцять років тому. При тих школах мешкали валькири дівчата. Та нині задля приrostу молодежі учитель привелений цілий день рано і по півдні а крім сего і вечера учити по 70 і більше дітей, а сам в родину мешкає в тім колишнім алькири. Чи вигідне таке жити учителя, чи вигідно може бути наука в школі, в якій побіч виховується немовлята?

Промисловий закон заборонює мешкати купцям суміжно при склепах, а ремісникам в робітнях. А нема закону, який би не позволив мешкати учителеві в такім алькири, де є діти в нараженні на всікі зарази із школи а шкільні знов від їх дому.

Бувають і такі школи, де учителька мешкає, рано і по півдні вчить, в полуздні варить їсти а вночі в тій самій комнаті вочує. Є і такі школи, в яких мешкане таке, що в нім ліжко не зміститься (Губинок к. Угнова).

Чи не є се хлібець для крілків?! В селі Л. стоїть школа під горбком, з якого на весну і по зливі пливе вода струями аж скрізь вікна хати, а гриб знищив усі стіни і здорове молодого учителя. В С. можна стіну недавно збудованої школи а знищеною грибом, пробіти на скрізь рукою без яких небудь приставок. Там „мешкає“ управитель! При сїй школі найнято стару хату, з малими віконцями, по підпірано двигарами і там вчить ся молодіж, а побіч в сіннях, перероблених на комнату, мешикає учитель, бо нігде в тім селі хати в наєм нема.

Дуже часто чую від товаришів, що тут або там занедужав учителя або учителька для недостачі палива в школі. А кілько то попри те вмирає і діти із простуди в школі?!

А коли учителя звізитує інспектор і застане у дітей невироблене, негарне письмо, то не входить в те, що се писано тоді, коли в школійній комнаті було тепло але понизче 0° або що найбільше + 4°.

В інших краях і державах давно з таких будинків шільних і сліду несталоб а на їх місці побудовано би нові гарні і здорові. А в нас дають учителям сю нуждену халату а ще нужденій платню, при якій заморить себе і вже по кількох літах дістає сухоти, якими, стикаючись з молодежю, стасосередком загальною зарази.

Для зазначення великого контрасту гігієни вкажу, що я бачив, як у місті сидить собі молодий ще пан урядник в дуже просто-рій, добре опаленій комнаті сам оден і урядує, а в школі: В комнаті о половину менший і низьший від тамтої, стоїть учитель на погнилій підлозі, а перед ним 70 дітей сидить в лавках і так вчить, а они вчать ся, розуміється, серед нестерпимо душної отруйної задухи. Там півдурених своїм власним віддиханем по-бирає науку 70 дітей або і більше!

І серед таких страшних обставин може учителя похвалитись видатною працею, якої недостачу дуже часто ему закидають его зверхні власти.

Нам кидають ріжні благородні кличі, настроюють нас, чи Русинів чи то Поляків, на патріотичну вту ріжні люді, які хочуть нас в сей спосіб задурманити, щоби або нас від вести від слінних наших домагань, або по наших хребтах здобути собі славу. Та вже нам сего досить. Ми дозріли вже на стілько, щоби нам самим станути рішучо в обороні наших прав і видвигнути з понижения і не долі.

Попри резолюції, які віче ухвалило, я поставив би, щоби в інтересі нашої молодежі звертано при будованию нових школ увагу на здоровно гігієнічну сторону шкільних будинків, вибираючи під них відповідне місце і плян будинку, в якім учитель ціле живе свою працю, а молодіж переживає свої шкільні літа.

А тим всім, котрим завидні напів „мешкані“ — я думаю, що не буду против гадки моїх товаришів, коли скажу, що ми радо відступимо наші халабуди в обміну за відповідь платню після наших бажань.

Народний учитель.

*) Дуже просимо. — Ред.

Кілька заміток про нашу католицьку пресу 12 способів підпомагання католицької преси.

(Конець).

Тому обов'язком кожного католика Руслана а передовсім кліру буде, виступити до борти спільногом нам всім ворога. Виступаймо до борти зорганізовани в товариства. Досить вже павок есе наш народний і так вже не здоровий організм. Ми повинні викинути оtru, яку влила в народ ворожа вірі преса, а вилити щільного ліку на наболілі рани; лік вигоїть рани і приведе до здоровля слабий народний організм а ліком сим в сильна руска католицька преса. Викинути з поміж нашого народу ворожу Церкви пресу і заступити її католицькою пресою повинно бути нашою найпершою роботою на яких 10—15 літ.

Як се робити?

Домівік Дітріх оо. Прем. подав ось ті способи съвященикові німецькому, після яких він має нищити ворожу а спомагати і ширити катол. пресу. Ті правила я хочу розглянути на всіх і світських і духовних. На всіх тяжить в тій сам обов'язок, бо той самий спільній час, як вступить в твою хату запевнення на всім ворог.

Правило 1. Спомагай духовно якуси католицьку часопись. — Та спільна духовна праця буде полягати на тім, що будемо доносити про всі найновіші і займаючі події якось місця до своєї катол. часописи і то як можливо найскорше і без ускладнень правді. Таке повідомлене часописи про найновіші і займаючі події має бути наша духовна спомагаюча праця а то списувати всікі цікаві речі що до штуки, історії, переказів і звичаїв місцевих і дозволити про се до своєї часописи, а так поспісуваний матеріал оповіщенем его в часописі станове власностю всіх.

Правило 2. Основу створишина (на лад) Piusverein-у. — Найбільше успішним середником в поборюванні злії преси а в розширеню добра буде основане місцевого товариства на вірі німецьких Piusverein-ів. Місцевий парох, учитель, чи який інший інтелігентніший чоловік повинен вибирати до сїї праці люді метких, як в поміж молодіж, так і старших, в поміж мужчин і жінок. З поміж тих вибрати десятників і десятничок визначити їм мале місце діланя пр. одну лінію або і менше 6—10 хат; в місті можна призначити кількох десятників і десятничок на одну дільницю; в той спосіб заставивши сіль село, місто, чи околицю можна буде викоренити злі часописи і книжки на їх місце внести добро.

Правило 3. Проповідуй часто о небезпеці і злім впливі недоброї преди а з другої сторони о благороднім діланю доброї преси; пропагуй і основу товариства ширення катол. преси (на вірі) Piusverein-ів в церкви, в школі і на ріжких товарищеских сходинах взагалі всюди, де лише можна.

Правило 4. Передпілай сам кат. часописи і заохочуй других до того.

Правило 5. По перечитанню не лишай часописи дома, щоби її миши грязли, але роздавай читати поміж бідніші родини і то систематично.

Правило 6. Звертай бачну увагу на розширене катол. часописій по прилюдних льокалях, каварнях, реставраціях. Неодні властитель каварні хоч би і сам був ліберал, та на часті запитання гостей, чому нема катол. часописій, буде приневолений віянці постаратись о якусь катол. часопись. А в той спосіб і деякі гости привічуються ся читати катол. часописи а слайди заохочені добром пріміром будуть потім і самі домагати ся катол. часописій по прилюдних льокалях. Так само домагай ся катол. часописій всюди на двірцах зелінниць, трафіках, фриз-бріків за кладах.

Правило 7. В часі подорожий і прогулюк поклади собі правило: в кождім заїзді дому, скоро лише там заїдеш, домагати ся катол. часописи, а коли її нема, вискажи своє здивоване, а навіть коли би се було можливе, забери ся дінде.

Правило 8. Старай ся, щоби люди в данім місці читали лише добре і пожиточні книжки і часописи. Люди звичайно в легкодушні у виборі лектури; читають, що їм пощається під руки. Задачею отже твоєю буде, подати здорову поживу для своїх чи то парохіян, чи співмешкаючих селян або міщан.

Правило 9. Головну увагу повинен

кождий звернути на се, щоби католицькі часописи мали як найбільше добре платних анонсів. Зважою в річию, що нині ніяка часопис не може удержатись лише передплатою. Часть дневникарських коштів при видачі усіх значних часописів європейських покривають анонси і то в такім розмірі: $\frac{1}{2}$ з анонса а $\frac{1}{3}$ з передплати. Анонси прим. съвтого числа „N. fr. Presse“ в 1910. р. принесли 60.000 К одно число. Тому, якщо хочемо, щоби якесь катол. часопис могла мати стала матеріальну збезпеку і тому через то правильно виходить без ніяких перестанків, то треба постарати ся для неї як найбільше чиєло добре платних анонсів. А то можемо зробити в слідуючий спосіб: а) при купні чи то приватнім, чи для Церкви, чи для якогось закладу, чи товариства, покликай ся на анонси в катол. часописи; скажи купцеві, що ти тому як раз до него приходиш, бо він анонсував ся в тій а в тій катол. часописи; б) ніколи не плати більшої суми грошей за закупні річей, не пригадавши фірмі, що ти свої дальні замовлення зробиш зависимі від того, що фірма буде анонсуватись в твої катол. часописи; в) вимагай від кожного агента сей час, як вступить в твою хату запевнення на цілорічне або на якийсь довший час анонсування її фірми в катол. часописи. Агента, котрый не міг би дати такого запевнення, засаднично віддали; г) заохочуй, щоби і інші купці, крамарі то само робили з ріжного рода агентами; г) перед замовленням товарів вже при прошенню катальгоу цікай фірму, в яких часописах катол. она анонсується і (коли она досі не анонсувалась в жадній часописі) поступи відповідно, або скажи, щоби анонсувався в катол. часописах, або не бери товарів і зазначи, чому се робиш; д) заяві своє признання і вдоволене при купні з того, що ти тішиш ся, що фірма все оголошується в катол. часописах, або вислови своє здивоване, що так рідко анонсується. Треба поступати так рікічно послідовно а коли би всі съвдомі католики-Русини так поступали, то наші катол. часописи не бідували би так, як тепер бідують — виходили би частіше і в більш обемі і лішче редаковані. Ми нераз критикуємо і нарікаємо на наші катол. часописи, а чи робимо ми то, що могли би зробити для їх піддерки. Они борються з нуждою матеріальною а ми критикуємо і нарікаємо.

Правило 10. Коли, котра катол. часопис зробить якусь похибку, то не ганяєго зараз за се прилюдно, але в приватній дорозі. А вже, щоби себе взаємно катол. часописи плюгавили осім і бесіди не може бути.

Правило 11. Вискажи редакторові своє признання за доброю статю, бо таке признає бодрить его, нераз дуже нещасливого чоловіка. Найліпше признає окажеш редакторові, коли можеш грошовою підмогою.

Правило 12. Згадай в годині смерті, що католицька преса повинна нині зводити найтяжчу борбу з так могучою ворожкою пресою і зроби на катол. пресу якийсь легат на руки якогось товариства.

Ч. Т.

Просимо домагати ся „Руслана“ по всіх реставраціях, каварнях, торговлях і привіднувати нам нових передплатників в кругах своїх знакомих.

Політичний огляд.

Заграниця.

Новостію дня є змагання російського міністра заграницьких справ Сазонова погодити Туїчину і Італію. Се змагане не принесе однак бажаного успіху, бо Турки за ніяку ціну не хотять згодити ся на признання Тріполісу і Киринайки італійською власностю, а знова Італійці кладуть се признане як conditio sine qua non. Італія не цофне своїх условій не лише в державних зглядів; не менше мусять італійські державники числити ся з настроем населення. А сей настрій знаменито характеризують ось такі факти, нотовані часописами: У Флоренції уладжено вчера вечером демонстрація особливого рода, іменно зридано таблиці з дотепершніми назвами улиць а позуємо нові таблиці з написами: Бенггазі, Айназара і інших місцевих в Тріполітнії, Рівночасно вислано до посадника міста радості.

Завтра рано згомонить соборна Україна на всіх землях широкого світу Христови крестившому ся в Йордані величній гимн назив улиць. Другий факт: Італійска печать розписує ся тепер в квестії карані Арабів-зрадників. Розстрілювати, вішати чи гильотинувати? Справа важна, бо після вірувань магаметанів чоловік вбитий на війні йде до раю. Завдяки сїй вірі Араби съміло наставляють свою грудь. Щоби остатити запал Арабів до смерті, ришили ся Італійці скористати з російської системи — шибениці. Тисячі Арабів повисло на стричку і дієсно число зрадників зменшилось, але лише позирно. Бі певно википили Араби немилосерно Італійців, завішивши їх на бездороже і привівши до величезних втрат. Відно, не лякають ся Араби й шибениці, бо для повішених ворота раю Магомета стоять також отвором. Коли тіло не зушкоджене, коли жадно частини тіла не хибає, таєма причини до страху.

Отже російська система завела. Італійці оглянули ся за новим средством, успішнішим до карані „зрадників“. Сей спосіб найшли Італійці у своїх однородців-Французв. Французи „цивілізуючі“ Туніс послугували ся гільотиною і се дало незвичайний вислід. Своїкі съятах по екзекуції бігли на кладовище, розкопували могили і пришивали відгати голови до туловища. А коли своякам не удалось сего довершити — наступала страшна розкінній.

Італійска печать з запалом важадала від правительства, щоби зробило ужиток в гільотині. Клич: „проч з шибеницею — хай живе гільотина!“ проносить ся по цілій італійській печаті на сором і ганьбу європейської культури і цивілізації.

Але все ж таки є се вислів загальнюю оцінку. І в таку пору Італія не посміла би виречи ся панування над Тріполісом і Киринайкою. Тому заходи

Руси в багато своеобразного, а при тім пори-
важко гарного. Чи буде се торжество по селах
над ріками, із хрестами з леду, чи свячене
води в полонках, чи свячене води в коло-
дязі, чи вкінці в нарочно уставлених посу-
динах коло керніць — торжество се робить
могуче вражене. Се признають і чужинці, я-
ким доводить ся бувати на Йорданським во-
досховищем. Може се не пригадкове, що до
стийний гість, саксонський князь о. Макс вже
в друге брати ме участь в нашім релігійним
торжестві; не пригадкове і те, що польське
населене міст радо бере участь в съняті Йор-
дану, вважаючи его наявту по часті своїм.
А вже хто почував себе Русином, відчуває
заутрішньою днини велич і красу нашого об-
ряду в новім мастабі. Христос „крестивши
ся в Йордані“, що лучить заутрішнього дня
символом крещення, наче благословить руско-
му народові в его тяжкій борбі за релігійне
і національно-культурне встановлене. Спішик
радо, безталанна Україно, на торжество кре-
щення Божого Сина, бо в нім наша надія, по-
міч і розвада..

Реклямова телеграма. „Прик. Русь“ (чи-
ло 670) мстить на самім чолі числа, ток-
стим друком таку телеграму: „Студента Кол-
дру перепроваджено в кайданах в горлицького
арешту до Ясла.“ — Наївни читає думати
буде, що шумна телеграма про студ. Колдру
подиктована болем над недолею „невинного
ягната“ чи вкінці „героя“. Таке бодай ґра-
жине родить ся із співчуття над політичними
переступниками, хоч би в ворожого табору.
Однак ту маємо до діла з замовленням ве-
реском про мартирологію далеко не чистої
справи. Студент Колдру не від нині веде ца-
рекславну агітацію на межах західної Галичини
між Лемками. Іго агітація посувала ся
так далеко, що нікая упорядкована держава
не стерпила би чогось подібного. Для темних
Лемків спроваджує він съвітні образи всі-
ляких російських державних подій, вони і т.
що. З одушевленем поширює симпатію до
„державної Руси“, яка має визволити „подъ-
яремну Русь“ з „австро-польського іга“
Не дивнож проте, що до такого „апостола“
взяли ся власти енергічніше. І найцікавіше
в сїй справі не арештоване Колдру, а рекла-
моване его „Прик. Русю“ перед російськими
хлібодавцями. Гр. Бобринський буде мати над
чим плакати.

Монополь срібників робить для правител-
ства величні значні трудності, однак все ж
таки зачали ся відповідні заходи до усунення
всіх цих трудностей. Передівсім супроти за-
борони з днем 1. січня уживання білого фос-
фору до виробу срібників в Австрії, підтяті
встановлене менших фабрик, що є досі ви-
робляли срібники з білого фосфору, які му-
сить тепер, або придумувати нові методи ви-
робу, або просто звінити цілій інтерес. Пра-
вительство поспішило сим підприємствам з
помочию в той спосіб, що по довших пере-
говорах рішено осипувати відповідне акційне
товариство, в яке згодило ся правительство
вложити свою пайку в сумі 600 до 700 ти-
сячів корон, а 4 головні австрійські банки о-
біцяли свою поміч і ріжні вільги для досере-
дного підприємства.

Тож коли вже прайде до удержання
срібничого промислу, вийде зосереджене его
в хосен державі: правительство буде перего-
ворювати і годити ся з одною організацією,
а не з поодинокими, нераз дрібними підприє-
мствами. До сего часу в великих австрій-
ських фабрик приступило до картелю (Fürtig,
Schüttenhofen, Pajazzi, Deutsch Landsberg,
Union Linz і інші). Продажу їх продуктів буде
полагоджувати банк країні, що приступив до спілки із значним уделом. Сей картель
п. н. „Сольо“ виробляє річно около 80 міліо-
нів срібників — отже 70% всієї продукції в
Австрії з числом фабрик около 40, в яких
находять заняття по 20—100 робітників. Вве-
дене срібничного монополю, се в удержані
картелю має послідувати рівночасно в Ав-
стрії і Угорщині, та мабуть не так ще скоро.

З Різдвяних звичаїв. Із міста Снятин до-
носять нам, що там в гарний звичай на св.
Вечер обмінювана вечера межі міщенами
обох обрядів. Снятинські латинники (до не-
давна ще Русини, тепер переважно спольща-
ли ся і переважно уживають в дома ломаної
в руска польщина) висилують на свою Віллю
вечеру до Русинів своїх сусідів і до своїків.
Вечера складає ся з двох книшів (з цебулею,
або з маком, або з повилами) і з кількох ми-
сок в піснями стравами як: кутя, голубці, раба
свіжка; або короп і варені слівки. Сих

п'ять страв звичайно ніколи не бракують в ві-
лійній „вечері“. Часом додають ще кілька
пампухів, смажених на олію і приворощу орі-
хів ліскових і волівських, та кілька яблук. Ве-
черу відносять хтось з родини, звичайно донь-
ка або син, а ніколи наймачка. Миски з ве-
чорою, зложенні одна на другу, як при мераж-
ках, а на верху лежать книші. Вечеру передає
ся господині зі словами: „Прошу на вечеру“. Порожніх мисок не можна звертати. Бодай
в одну мисчину сиплети ся орішків, або кладе
се кілька яблук. Приносниця вечери дістава-
кілька крейцарів за дорогу і желані здоров-
вля і щастя для тата і мами. Одна родина
розносить нераз по кілька вечер. Також неодна
руска родина дістава по кілька вечер і нераз
має на латинські свята більше що існі, чим на
свої власні, коли всі одержані вечері треба
віддати. Звертає ся ті самі справи, які хто
дістав, так що латинники можуть робити ро-
дні Різдвяні свята. Є се дуже гарний звичай
з сусідського пожиття двох народностей і
задержався межі міщенами в Снятині між на-
ціональних невзгодин в краю і мимо... недоспі-
лих польсько руських переговорів у Відні і у
Львові.

Кава подешевіла. З Гамбурга доносять,
що ціни кави, які недавно значно щіднели-
ся, в останніх часах опали два рази так, що
знижені ціни виносять 10 марок на 100-кільво-
грамах.

**Дорогоцінності з Ясної гори в Че стхові
найшли ся?** „Loc. Anz.“ доносять в Варшаві:
В Люблині переведено ревізію у одного тор-
говця, причому найдено жемчуг і дорогоцін-
ності, походячі безсумнівно з крадіжки, спи-
неної в 1910. році в Ясногорським монастирем
на образі Преч. Діви Марії. Торговця увияв-
лено.

Смоубійство жінок. На полях недалеко
Красуцька коло Львова відносять
акуєв порядно одіту на шв замерзлу жін-
чину. Візвана ратункова стация перевезла її
в грязнім стані до львівського шпиталю. Жін-
чина та хотіла собі в той спосіб відобразити
жити.

Доходи держави в податків в 1911 р. в
порівнянні з 1910 р. значно побільшили ся.
До кінця жовтня м. р. віливі з податків ви-
носили о 100 міл. корон більше як в тім са-
мім часі минулого року. — Ся сума до кінця 1911 р. зросла певно до 110 міл. корон.
Наївше принесла податки посередні, бо о 80
міл. к. рон. Щідливі для всіляких галузей
господарства сінка міл. літа, була для пра-
вительства дуже успішна, головно з причини
збільшеного уживання всіляких ощадок ванних
напітків. Пасивний торговельний білянс при-
нес державному скарбові 13 міл. надважки. З
безпосередніх податків особливу надважку
виказав податок особистий і будівельний.
Акційний податок прийшов з 3 і шв мі-
люна більше чим в 1910 році. Державні зе-
лінниці аж до кінця листопада принесли
654 міл. кор. доходу, отже о 30 міл. більше
як в 1910 р. Велику частину в надважких тих
доходів обернено на підвищені плати зем-
лівничим.

Вибух кітла. З Перемишля доносять: Сего
вторника вечером заалармували ціле місто
ясна ліскавка, а по ній глухий голосний гром
Як опісля показало ся, був се вибух кітла з
ропою, которую власне сироваджувано рурами
до місці електрівні. Огонь сьївас загашено;
наслідком вибуху котел легко ушкоджений.
Жертв в людях не було; легко попарив ся
лише робітник Мих. Медвідь. Причиною ви-
буху була необережність сего робітника, ко-
торий налишив ся до кітла з запаленим срі-
бником. Вибух відкинув его свою силу на
відаль кількох метрів. Стало ся се на зем-
лівничій стації; на місце вибуху війшли ся
товари народу в усіх сторін міста.

Намірене самоубийство. В Станіславові, в
шкільним будинку ьсірілис до себе в само-
убильчім намір ученик VI кл. реальної школи
Лудв. З. Кулля застригло в околиці срібця; ра-
на ве в небезпечна. По тимчасовим засторон-
ним відставши до єго до шпиталя. Три чверті
години по випадку одержав директор заведе-
ння телеграфичну вістку зі Снятином від профес-
ора Г., котрий просить о звернені пильній-
шої уваги на особу десперата, бо він повідо-
мив одного з тамошніх своїх товаришів, що
наміряє самоубийство в суботу. Осторога ся
прайшла однак вже за півноч. Зі змісту полу-
шеної картки видно, що причиною самоубий-
ства був лихій усніх в науці.

В справі земінічої катастрофи на стаци-
ї в Іцканах, про которую ми згадували вже ко-

ротко, доносять з Черновець, що наслідком
зудару ушкодили ся тяжко обі машини і кіль-
ка розів. Жертв в людях, на щастя, не було.
Тяжше покалічили ся лише два земінічі фун-
кціонари Дудуця і машініст особового поїзда
Бекерський. З подорожніх кілька осіб лекше
ранених. Причиною катастрофи було хибне
установлене зворотниці. Шлях завалений; рух
відбуває ся в пересіланем.

840.000 К зі збірку марок одержав буда-
пештеський мілонер, архітект Роберт Гол-
тштер. Збираним марок занимав ся він завда-
ківі сому синові, которому перед 8 літами
купив на Різдвяні свята малу збірку марок.
З часом сам набрав до сего такого заміну-
вання, що віддав ся зовсім збиранию марок. На
продажі зібраних марок заробив Голтштер
чверть міліона корон.

Взлет літака з корабля. В англійській при-
стани S. herneis виконав поручник Самсон
удалий лет з военного корабля „Африка“. Поміст на передній корабля виложено дошками,
які сягали аж поза ключ корабля. По корот-
ким розгоні зняв ся літак у відсутності на висоту
до метрів, окружив корабель, а відтак після
короткого лету над пристанню поспішив на
поле злетів. Ся проба мав велике стратегі-
чне значеніє і тому заинтересували ся нею
дуже живо військово-маріністські круги.

Політична рівноправність жінок в Швеції
Зі Штокгольма доносять: Престол на промо-
ва, якою отворено вчера парламент, залишає
розвіднені законо в справі призначення женщи-
нам права голосування в тих самих розмірах,
які мають жінки.

Морд і самовбивство. З Сучави доносять:
Вінкент Гречул, уч. 5-ї класи місцевої гімназії,
з мести за одержані лихі ноти — стрі-
лив до професора Григорія Мокранського і по-
ложив єго трупом на місці, ощепа влучним
вистрілом відбив сам собі жити.

Тягнене лісів. З Білгорода доносять:
При тягнені сербських облігаций в 1881. році
головна виграна 65.000 К упала на серію
6.573 ч. 24, 10.000 К на с. 4052 ч. 46.

При тягнені сербських лісів тютюневих
гол. виграна 100.000 К упала на с. 51.614
ч. 3.

Посмертні + оповідки.

О. Спиридон Ганкевич, парох-ювілят в Це-
лієві, гусінського деаната, упокоїв ся дnia
13. с. м. по довгій і тяжкій недуї в 80. р.
життя, а в 53. р. съвященства. Покійник по-
лишив ширій жаль у своїх парохіян, будучи для
них не лише учителем в церкві, але і працівни-
ком в народнім житті і ширим дорадчиком
в кождій потребі. За єго почином заложено в
Целієві читальню „Проєкті“ і пожарне тово-
ро „Сокіл“, які дуже гарно за єго порадою вели
самі селяни. В. с. п.!

Наука, умілість і письменність.

Нові видавництва Товариства „Проєкті“.
В останнім часі видало Товариство

„Проєкті“ отєї нові книжки:

1. **Оповідання з історії української землі.** Переказав Микола Залінський. Книжка друга. Сторін 72. Ціна 50 сот. — Автор поклав собі за задачу подати малими книжочками начерк культури української землі. В р. 1909 вийшла перша книжочка під тим самим заголовком з описом українських земель з перед тисячів літ. Яко продовжене вийшла отєї друга частина, написана цікаво і приступно, а обнімає часи близьші нас. Хто замешканий українську землю літ тому два тисяч чотириста, звідки се можемо довідати ся, що були Скіти, які в тім часі заселяли українську землю, іх звичаї, віра, порядки. Дальше обговорює автор часи української землі з перед двох тисяч літ, про римські володіння в теперішній Україні та про її сучасних жителів Сарматів. Переходить відтак часи і володіння Гунів на Україні та велике переселене народів. Книжочку сю дістануть члени Товариства протягом сего тижня. Нечлені, які купили першу книжочку, куплять певно і сю другу, так що єї наклад (16.000 прим.) розійде ся в короткім часі в цілості.
2. **Твори Ізидора Воробкевича.** Том другий. (Руска письменність XII, 2). Сторін 412. Ці на правленого примірника 1:30 К, в красній

оправі 2 К. Другий том містить оповідання Із. Воробкевича числом 23, понадто додав тут пояснення та загальні замітки про оповідання Із. Воробкевича. „... вийшов досить великий том і прозових писань єго, которий, хоч певно не здивує історики л

Українська — ще гірше. Оці «тешер міні не до солі»: боюсь і подумати про Венецію чи про яке морське кургане. Хиба навпослі, як хасб наокругу мене стає ладом; а коли воно стається ся — не скажу.

Од п. Володаря не маю ні слів. Усі листи мої до всіх доходять, а до єго ні! дармашо лист до Пулюя і лист до Володаря вкинув я у скриньку разом, і вже давні маю відповідь од Пулюя, а оце й Ви, Друже, по листу до Вас Пулюевому, пишете до мене. Оце ж і сповістите — спасиби Вам, — брати Башого, ю я, як не мав од єго ні єдиного листу за сі два роки, так і не маю. Сам же я до єго не писатиму, аж докіль він до мене не напишет.

Здорбив міс від господарства получчало, так що Іван Білозерський, котрый жив у Венеції, тепер нездужав поганкою чи, мовляв, трясцею, а я встаюча разом із сонцем, не знаю, як болить голова, або живіт, або що недуги. Роблю за десятіх і ім за двох, а сплю так, що за мій сон інший царь оддав би пів царства.

Не зрозумів я, що се за слова: „Правда стала зовсім органом Огнівських і ніхто до неї не творить ся.“ Пропиште — спасиби Вам — просторівщ.

Обіцяєте, друже мій любий, „знов де-що написати“, як одозвусь до Вас. Оце ж і жду Вашого завсіди любого міні листу.

Тим часом бувайте здорові і думками веселі.

Щирій прихильник Ваш
П. Куліш.

Р. Б. 1873, цвітня 25.

З хутра Мотронівки.

(А перш ми жили в хутрі Піддубні, більше з Мотронівкою. Тепер багато будівлі з того двора перенеслися сюди, а як тут дом просторівщій, то ми той продамо віввозеть. Так день наш пікіроткій у 24 години, а коли б у єму було годин хоч 40).

XXIII.

Любий друже Олександре!

Од Башого брата Володаря, як не було так і нема листу. Не знаю, хто б там від Львова перехоплював, та й ніколи сего ні з якими листами не роблено.

Надумався я іхати в Варшаву, а звідтіля в Галичину. Поріб напечатати Святі Письма та через яких людей сю процедуру зробити? Ви лучше мене знаєте Баших земляків; то чи не вформували б Ви проєкту печатання і продажі Біблії таким робом, щоб за всяку працю по умові платити, та вже щоб і міні була певність, що одержу справоздання і що моя власність не станеться власностю чужого через те, що я живу далеко. Бажаючи добра родному краєві і шануючи славу его. Ви мусите допільнівати діла сего так, щоб его зроблено до ладу. — Бо россудите самі: потративши доволі часу на переклад Святого Письма, мусив би я ще цілій рік сидіти в Німеччині, закіль Німці напечатали б руську книгу. Яка б се була втрата мої сесми, моєму господарству і моїм кешеням? А че рез що? Через те, що Галичина не одолів відставити Україні чесного контингенту до їх спільнего діла! Не вимагаємо від Галичини креїцара, ані єдиної години праці неоплаченої; тільки бажаємо певності в умові, та љ сего не знаходимо. Чи падала так низько хоч одна нація? Оце ж ув останнє пробую до певністіс од заграничних земляків, через Вас, любий друже, підмоги неважко і (зда валось би міні) вельми Руському серцю любої: бо чи вибъєте ся як ви, Русини, зпід Ляхів і їх політичне переваги без Біблії? Ні, задушать вони вас, коли не підаде нашою стежкою, або љти мете нею так, як ишли ваші зрадливі проводири.

Щиро прихильний до Вас

П. Куліш.

Р. Б. 1873, липня 6 дня.

З хутра Мотронівки.

XXIV.

Любий мій друже
Олександре!

Я все дожидався листу од п. Володаря, та љ не діжавсь таки. От і післав до Вас про се лист недавно у Тернопіль. Ваші ж усі трі листи до мене дійшли, і всі інші додікати, звідкіля б іх ні прислано.

Спасиби Вам, що сповістили мене про

„Правду“, яка вона тепер єсть. Чи віртається її кошт из пренумерати? Шкода, що вона не звать у яких руках, атоб і я, може, що написав до неї, — от хоч би исторію галицького питання в Россії. Млявенько працюють Вапі земляки, а все ж издають собою ознаку життя анти-ядського і анти-казального. От що Св. Юр — се в Вас кагал жидівський. Продають вони, отті плакаті паскудної мертьої, трухлої мови, вроджають вони свій народ коли не одному, то другому Каїфу. У фельетонах С. Петербургских В'єдомостей (Nр. 5, 44, 64, 174 і 180) печатаються „Письма Русинів“, з котрих годилося би Шрапді поробити витяги. Там обличають усіх отих угодників московських, що ніби приходяють ся до Москви, а тим часом ходяють без совісті і чести поживу і готові що-дня перебігати з одного табору до другого. — И в В'єтникѣ Европы, великому і поважному журналі, печатається багато про галицьку справу. Там просто від Москалям доказують, що вони по дурному гнали українців за Галичан, і що тільки Українці здолють зупинити в Галичині ополячення Русинів. Треба би звідтіля поробити витяги, Ваші люди набрали б духу, знаючи що вже љ Москва схаменулась.

Упоравшися из коповицею, хочу прийті на часок у Галичину: Чи не можна б зорганизувати редакцію до печатання Письма Св., так, щоб міні самому не жити для сего за границею, а тільки заплатити двом чи трем Русинам за корректуру і іншу працю коло видання і догляду Біблії. Тепер ся книга мало купувати меть ся, а колись буде вона великого стояння. Тим я бажаю мати писану гаранцію, що моя власність буде мою до віку і ніхто љ не присвоїтв. Про се подумайте і сповістіть мене, де Вас побачити через місяць, щоб устам до уст про все умовитися. Певно, Ви вже тоді будете в Тернополі? Коли ж ні, то привідте до мене в Тернопіль: бо нам вигодніш балакати про всячину в готелю, авіж у Шляхтинцях.

Оце ж бувайте здорові та пишіть до мене негайно.

Щиро до Вас прихильний

П. Куліш.

1873, липня

З Хутра Мотронівки.

P. S. У нас кругом такий заможний люд, що ніхто не хоче љти в найми; то чи не можна б міні найняти на рік або љ на два чи на три чотирех робітників у Галичині, так щоб двоє було з жінками, а двоє парубят? За Львовом є Старе Місто. Там, кажуть, люди працювіті. Колиб схотіли, то я, замість грошів, платив би землею, і Русини оселились би в нас на Україні маленькою колонією, до котрої з часом і інших поперетягали. Се було б вельми добре діло і для господарства, і для спасання України в Червону Руссю. Колиб мій почин удав ся, то русинські колонії постали б скрізь по Україні. Роспитайтесь про сю річ, любий мій друже Олександре, та напитайте міні роботающих людей у Галичині, щоб як приїду, то щоб знати вже, куди поткнутися.

Телеграми

з дня 18. січня.

Чернівці (ТКБ). Президент Буковини ради к двері Рудольф гр. Мерану прибув ту і обявив турдоване.

Мадрид (ТКБ). Стан облоги в провінції Валльона знесено.

Вашингтон (ТКБ). Заповідь департаменту стану в справі інтервенції на острові Куба була викликана депешами з Гавані, котрі донесли, що домагання ветеранів спровоцирують трудності Гомезові, кажуть додумувати ся, що буде основане військове сторонництво і настануть дальші заворушення.

Вже вийшла брошура п. з.

В обсроні правди і чести,

відповіди радн. Двора Ол. Барвінського, д-ра К. Студинського і д-ра Ос. Маковея на напасті „Діла“. Стор. 99, 16-ки, Ціна 50 сот. Набуті можна в книгарні Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові, Ринок число 10.

Філософ-математик гладає лекції у Львові. Ласкаві зголосення приймає Редакція під: „Філософ“.

(12-30)

Ц. К. НАДВОРНИ ДОСТАВЦІ

П. ЛЯДШТЕТТЕР і СИНИ
МОДНІ ТОВАРИ

ЛЬВІВ
ул. Академічна ч. 10.

Першорядна
ШКОЛА на
МАШИНІ

Хорберт Ерліх Львів, площа Смольки 4.
Склад машин до писання і американських
уладженів бюрових.

(21-50)

3 публичної ліцензії, походячі нові меблі продаються по слідуючих цінах: Сепесійний кріесен К 45, отомана К 26, шафи К 30, спальня К 190, ідельня К 140, столи К 9, улаџення кавалерської кімнати К 120, плющені сальони К 90, магонізовани сальони К 180. Крім сего чимало образів, кресел, столів, шаф, кревесіїв, канап, столів, занавісів і фіраном. — „ДОРОТЕУ“ ул. Ліндго ч 7 (бічна Коперника). По озміні з провінцією листовне.

УВАГА! Наше підприємство купує і посерединичить в продажі меблів з приватних домів, а конкурсних і спадкових мас — прямів усю обстанову до переходів. (12-31)

Перша найбільша 25 поків богато заоштранена

!!! Купуйте !!!

одобреній Радою школи красовою і видавництвом „Відомості“ Чина св. Василія В.“ в Житомирі підручник

д-ра Богдана Барвінського п. з. „Оповідання з рідкої історії“.

Підручник обімнає 190 сторін тексту XXXVI сторін ілюстрацій (числом 53) на кре-довім папері і 2 макети. В гарній полотняній обшивці коштує всього 2 К 20 с.

Сей підручник є першим підручником історії для руских середніх шкіл і дає іллюстративний молодежі вперше повний образ нашої бувальшини. Писаний так, що вадає ся не лише для учнів I класів середніх шкіл, але при недостачі іншого підручника й для учеників вищих класів, для руских виділових шкіл, для семінарій і ліцеїв в та до кваліфікаційних іспитів на народніх і виділових учителів.

Надає ся він до науки в дівочих та хлопчикових бурсах і інститутах, а ізза своєї пристрастності також для наших читальень, для селян і міщан. З хіном може почити ся з него нашої історії й кождий освічений Русин, що не має часу розчитувати ся в обемистих книжках.

У Львові набувати можна в „Книгарні Наук. Товариства ім. Шевченка“, Ринок 10.

Товариство взаємного кредиту

„Джістер“

у Львові, ул. Руска ч. 20.

Телефон ч. 788.

засноване при Товаристві взаємних обезпечень „Дністер“ в р. 1895 на підставі закону о створенні в р. 1873.

Одніальність членів обмежена до подвійної висоти уділу.

Цілою Товариства в уділовані кредиту своїм членам рільникам обезпеченим в „Дністрі“ від більше літ.

Проценти від вкладок 4%, без потрічення податку рентового.

Вкладки приймає і виплачує Каса Дирекції Товариства в годинах урядових, від 8. до 2. год. в полуночі.

Кonto жирове в банку австро-угор.

Вкладки щадничі К 3,153,745.—

Уділи членські К 313,337.—

Позички уділені К 3,810,183.—

Канцелярія Товариства отворені перед полуночю.

РЕВУН

сатира Осипа Маковея з образами Струхманчука

коштує в Книгарні Наук. Тов. ім. Шевченка у Львові (Ринок 10) 1 К (з поштовою певою 1 К 20 с.)

Розклад їзди зелізниць у Львові.

Відїзд з Головного двірца до:

Приїзд на Головний двірець з:

| рано | перед пол. | по пол. | вечер | вночі | рано | перед пол. | по пол. | вечер | вночі |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |

<tbl_r cells="10" ix="2" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols="